

## AUS DEN VERTRAGS-STAATEN

### AT Österreich

#### Änderung des Patent- und des Patentverträge-Einführungsgesetzes

Am 17. April 1996 wurde im österreichischen Bundesgesetzblatt unter der BGBl. Nr. 181 das Bundesgesetz, mit dem das Patentgesetz 1970 und das Patentverträge-Einführungsgesetz geändert werden, kundgemacht.

#### Patentgesetz (PatG)

Die Änderungen des Patentgesetzes, die rückwirkend zum 1. Januar 1996 in Kraft getreten sind, dienen vor allem der Umsetzung des TRIPS-Abkommens und der Aufhebung von Bestimmungen, die durch das Kartellrecht und das EU-Wettbewerbsrecht geregelt sind. In Anpassung an Artikel 33 des TRIPS-Abkommens beträgt die Höchstdauer des österreichischen Patents nunmehr 20 Jahre ab dem Anmeldetag. Einzelheiten hierzu und zu den weiteren Änderungen des Patentgesetzes ergeben sich aus den Erläuterungen zu BGBl. Nr. 181/1996, die im Österreichischen Patentblatt 1996, 154 veröffentlicht wurden.

#### Patentverträge-Einführungsgesetz (PatV-EG)

Die Änderungen des Patentverträge-Einführungsgesetzes betreffen Anpassungen an die geänderte Jahresgebührenregelung des Patentgesetzes. Für Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Österreich gilt folgendes:

Für europäische Patente, **die ab dem 1. Juli 1996 erteilt werden**, sind gemäß Artikel 8 Absatz 2 PatV-EG in Verbindung mit § 166 Absatz 3 PatG folgende Jahresgebühren zu zahlen:

## INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

### AT Austria

#### Amendment to the Patent Law and the Introductory Law on Patent Treaties

On 17 April 1996 the Federal Law amending the 1970 Patent Law and the Introductory Law on Patent Treaties was announced in Austria's Bundesgesetzblatt under BGBl. No. 181

#### Patent Law (PatG)

The amendments to the Patent Law, which entered into force retroactively on 1 January 1996, are intended primarily to implement the TRIPs Agreement and to repeal provisions covered by Austrian and EU anti-trust law. In line with Article 33 of the TRIPs Agreement the maximum term of an Austrian patent is now 20 years from the filing date. For details on this and other amendments to the Patent Law see the explanatory notes to BGBl. No. 181/1996 published in Österreichisches Patentblatt 1996, 154.

#### Introductory Law on Patent Treaties (PatV-EG)

The amendments to the Introductory Law on Patent Treaties relate to adjustments to the amended renewal fees set out in the Patent Law. For proprietors of European patents with effect in Austria the following applies:

Under Article 8(2) PatV-EG in conjunction with Section 166(3) PatG the following renewal fees are payable for European patents **granted on or after 1 July 1996**:

## INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

### AT Autriche

#### Modification de la loi sur les brevets et de la loi d'introduction de traités en matière de brevets

Le 17 avril 1996, le Journal officiel autrichien a publié sous BGBl. n° 181 la loi fédérale portant modification de la loi sur les brevets de 1970 et de la loi d'introduction des traités en matière de brevets.

#### Loi sur les brevets (PatG)

Les modifications de la loi sur les brevets, entrées en vigueur avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1996, visent principalement à permettre la mise en oeuvre de l'accord sur les ADPIC et l'abrogation des dispositions régies par la législation sur les cartels et la législation de l'UE en matière de concurrence. Afin de répondre aux exigences de l'article 33 de l'Accord sur les ADPIC, la durée maximale du brevet autrichien est désormais fixée à 20 ans à compter de la date de dépôt. Les détails concernant cette modification et d'autres amendements de la loi sur les brevets figurent dans les commentaires relatifs au BGBl. n°181/1996, qui ont été publiés dans le Österreichisches Patentblatt (Bulletin autrichien des brevets) 1996, 154.

#### Loi d'introduction de traités en matière de brevets (PatV-EG)

Les modifications de la loi d'introduction de traités en matière de brevets sont des adaptations aux modifications du règlement relatif aux annuités de la loi sur les brevets. Pour les titulaires de brevets européens produisant des effets en Autriche, les dispositions ci-après s'appliquent :

Conformément à l'article 8, paragraphe 2 PatV-EG ensemble l'article 166, paragraphe 3 de la loi sur les brevets, les annuités ci-après doivent être acquittées pour les brevets européens **délivrés à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1996**:

Jahre	ATS	Year	ATS	Année	ATS
3. Jahr	1 000	3rd year	1 000	3 <sup>e</sup> année	1 000
4. Jahr	1 300	4th year	1 300	4 <sup>e</sup> année	1 300
5. Jahr	1 400	5th year	1 400	5 <sup>e</sup> année	1 400
6. Jahr	1 900	6th year	1 900	6 <sup>e</sup> année	1 900
7. Jahr	2 400	7th year	2 400	7 <sup>e</sup> année	2 400
8. Jahr	3 400	8th year	3 400	8 <sup>e</sup> année	3 400
9. Jahr	4 200	9th year	4 200	9 <sup>e</sup> année§	4 200
10. Jahr	5 100	10th year	5 100	10 <sup>e</sup> année	5 100
11. Jahr	6 400	11th year	6 400	11 <sup>e</sup> année	6 400
12. Jahr	7 200	12th year	7 200	12 <sup>e</sup> année	7 200
13. Jahr	8 000	13th year	8 000	13 <sup>e</sup> année	8 000
14. Jahr	11 700	14th year	11 700	14 <sup>e</sup> année	11 700
15. Jahr	14 700	15th year	14 700	15 <sup>e</sup> année	14 700
16. Jahr	16 000	16th year	16 000	16 <sup>e</sup> année	16 000
17. Jahr	20 000	17th year	20 000	17 <sup>e</sup> année	20 000
18. Jahr	24 000	18th year	24 000	18 <sup>e</sup> année	24 000
19. Jahr	24 000	19th year	24 000	19 <sup>e</sup> année	24 000
20. Jahr	24 000	20th year	24 000	20 <sup>e</sup> année	24 000

Für europäische Patente, die vor dem 1. Juli 1996 erteilt wurden, bleibt es bei der bisherigen Regelung und bei den in der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ" (9. Auflage), Tabelle VI, Spalte 1 abgedruckten Jahresgebühren<sup>1</sup>, die nachstehend nochmals wiedergegeben werden:

European patents granted prior to 1 July 1996 remain unaffected and the renewal fees<sup>1</sup> listed in Table VI, column 1, of the information brochure "National law relating to the EPC" (9th edition) and reprinted below continue to apply:

En ce qui concerne les brevets européens délivrés avant le 1<sup>er</sup> juillet 1996, l'ancien règlement ainsi que les annuités figurant dans la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE" (9<sup>e</sup> édition), Tableau VI, colonne 1<sup>1</sup>, de nouveau reproduites ci-après, restent applicables :

Jahre	ATS	Year	ATS	Année	ATS
3. Jahr	900	3rd year	900	3 <sup>e</sup> année	900
4. Jahr	900	4th year	900	4 <sup>e</sup> année	900
5. Jahr	1 000	5th year	1 000	5 <sup>e</sup> année	1 000
6. Jahr	1 300	6th year	1 300	6 <sup>e</sup> année	1 300
7. Jahr	1 400	7th year	1 400	7 <sup>e</sup> année	1 400
8. Jahr	1 900	8th year	1 900	8 <sup>e</sup> année	1 900
9. Jahr	2 400	9th year	2 400	9 <sup>e</sup> année	2 400
10. Jahr	3 400	10th year	3 400	10 <sup>e</sup> année	3 400
11. Jahr	4 200	11th year	4 200	11 <sup>e</sup> année	4 200
12. Jahr	5 100	12th year	5 100	12 <sup>e</sup> année	5 100
13. Jahr	6 400	13th year	6 400	13 <sup>e</sup> année	6 400
14. Jahr	7 200	14th year	7 200	14 <sup>e</sup> année	7 200
15. Jahr	8 000	15th year	8 000	15 <sup>e</sup> année	8 000
16. Jahr	11 700	16th year	11 700	16 <sup>e</sup> année	11 700
17. Jahr	14 700	17th year	14 700	17 <sup>e</sup> année	14 700
18. Jahr	16 000	18th year	16 000	18 <sup>e</sup> année	16 000
19. Jahr	20 000	19th year	20 000	19 <sup>e</sup> année	20 000
20. Jahr	24 000	20th year	24 000	20 <sup>e</sup> année	24 000

#### Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (9. Auflage) werden gebeten, die in Tabelle VI, Spalte 1 genannten Gebührenbeträge entsprechend zu ergänzen.

#### Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (9th edition) are asked to make the appropriate additions to the fees shown in Table VI, column 1.

#### Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (9<sup>e</sup> édition) sont invités à compléter en conséquence les montants des taxes figurant au Tableau VI, colonne 1.

<sup>1</sup> Siehe auch ABI. EPA 1992, 685.

<sup>1</sup> See also OJ EPO 1992, 685

<sup>1</sup> Cf. également JO OEB 1992, 685.